

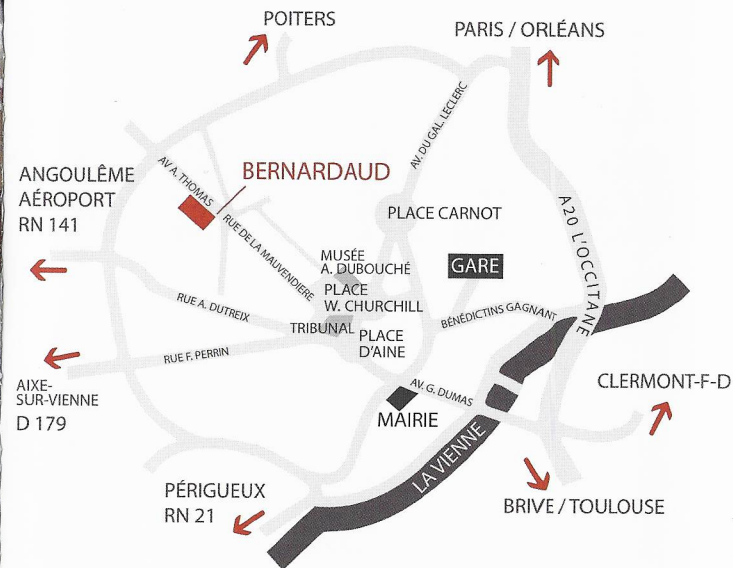


BERNARDAUD LA QUÊTE PERMANENTE DE L'EXCELLENCE

La renommée de la porcelaine de Limoges s'est développée au point que le nom de cette ville est devenu synonyme de porcelaine. Depuis sa création en 1863, Bernardaud est restée une entreprise familiale. Son succès tient à l'excellence de ses savoir-faire et à la diversité de ses créations. Distribué dans le monde entier, Bernardaud est aujourd'hui un des leaders des arts de la table et représente le symbole du raffinement de l'art de vivre français.

BERNARDAUD'S ONGOING QUEST FOR EXCELLENCE

The reputation of fine china made in Limoges has made the city synonymous with porcelain. First established in 1863, Bernardaud has remained a family business. It owes its success to the excellence of house craftsmanship and to the variety of its creations. Distributed worldwide, Bernardaud is a leading fine tableware brand and the epitome of French style and refinement.



27, AVENUE ALBERT THOMAS
87000 LIMOGES
Tél. 05 55 10 55 91

www.bernardaud.com

BERNARDAUD



VISITE DE LA MANUFACTURE / GUIDED TOUR
EXPOSITION TEMPORAIRE / TEMPORARY EXHIBITION
MAGASIN D'USINE / FACTORY OUTLET STORE

27, AVENUE ALBERT THOMAS
LIMOGES

CIRCUIT DE VISITE

- Départ des visites régulièrement entre 9h45 et 16h15
- Durée de la visite : 1h15 environ
- Réservation conseillée : contact@bernardaud.com

Du lundi au samedi du 1er juin au 30 septembre.
Le reste de l'année du lundi au samedi, sur réservation.

Dans la manufacture construite en 1863, un circuit de visite installé dans une partie des anciens ateliers vous présente en détail les différentes étapes de la fabrication de la porcelaine, de la matière première au produit fini. Une démonstration et une initiation aux techniques de fabrication et de décoration vous invite à une visite interactive d'un nouveau style. A la fin de celle-ci, les mystères de la fabrication de la porcelaine et la raison de la renommée de Limoges n'auront plus de secrets pour vous que vous ayez 7 ou 77 ans.



GUIDED TOUR

- Regular tour departures from 9.45 am to 4.15 pm
- Duration of the tour : 1h15 approximatively
- Reservations recommended

Monday to Saturday from June to September.
The rest of the year from Monday to Saturday, through reservations only.

A tour guide of the factory (built in 1863) takes visitors through original workshops and presents each step of porcelain production, from raw material to finished product. On the interactive side, there is a demonstration and an introduction to our manufacturing and decorating techniques. By the tour's end, all of our visitors, young or old, will know how porcelain is made and why Limoges is so famous for it.

EXPOSITION TEMPORAIRE

La visite de l'exposition temporaire est incluse dans le circuit de visite mais peut également se faire indépendamment.

Chaque année, la Fondation d'entreprise Bernardaud organise une exposition thématique de céramiques contemporaines devenue un rendez-vous incontournable. Le but est de montrer à quel point les artistes contemporains utilisent aujourd'hui la céramique comme moyen d'expression. Rien d'usuel et de fonctionnel ! Vous serez étonnés de voir l'incroyable diversité de ces œuvres venues du monde entier et cette visite changera à tout jamais votre regard sur la céramique contemporaine !



TEMPORARY EXHIBITION

Included in the guided tour or can be seen also independently.

Every year, the Fondation Bernardaud holds a themed exhibition that has become a must-attend event for all those interested in art and contemporary ceramics. The objective is to show that many contemporary artists are using this medium – and pushing its limits! None of these works, which come from all over the world, are usual or functional! Their incredible diversity will amaze you and revolutionize how you see contemporary ceramics.

BOUTIQUE ET MAGASIN D'USINE

9h30 - 18h30
Tous les jours sauf le dimanche et les jours fériés.

La porcelaine n'a jamais été aussi belle qu'aujourd'hui. Parce qu'elle a toujours placé la création au cœur de son activité, la maison Bernardaud s'appuie sur la collaboration de créateurs qui explorent ce matériau raffiné et lui impriment des styles très variés. Que vous ayez besoin de quelques pièces ou d'un service complet, envie d'un décor classique ou contemporain, d'objets décoratifs, ou d'idées de cadeaux, vous trouverez chez Bernardaud la réponse à tous vos besoins et l'envie d'utiliser la porcelaine au quotidien.



SHOP AND FACTORY OUTLET STORE

9.30 am - 6.30 pm
Monday to Saturday, closed Sundays and bank holidays.

Porcelain has never been as beautiful as it is today. Creativity has always been the driving force for Bernardaud, which makes a point of collaborating with artists and designers that explore the possibilities of this refined material in many different styles. Whether you are looking for a few pieces or a full dinner service, a classic or contemporary design, decorative objects or gift ideas, Bernardaud has just what you need. Our marvelous selection will inspire you with a pressing urge to use porcelain every day!